



# Journalisten erkend voor uitmuntende berichtgeving over epilepsie

## IBE en UCB maken winnaars bekend van 2010 Excellence in Epilepsy Journalism Award

Brussel (België), 7 maart 2011 – 0700 CET – Het International Bureau of Epilepsy (IBE) en UCB zijn verheugd de winnaars bekend te maken van de 2010 Excellence in Epilepsy Journalism Award.

Deze award, een gezamenlijk initiatief van het IBE en het biofarmaceutisch bedrijf UCB, heeft als doel mensen over de hele wereld bewust te maken van epilepsie. De prijs erkent journalisten die boeiende en goed onderbouwde reportages hebben geschreven en zo de aandacht van het publiek vestigden op deze vaak onbegrepen aandoening. Epilepsie is de meest voorkomende ernstige neurologische aandoening, en treft bijna 50 miljoen mensen over de hele wereld.

“Er waren dit jaar meer inzendingen voor de Excellence in Epilepsy Journalism Award, doorgaans van een zeer hoge kwaliteit”, vertelt Mike Glynn, jurylid en voorzitter van het IBE. “De 43 inzendingen uit 17 landen waren zeer divers, gaande van boodschappen van hoop tot ontroerende persoonlijke verhalen. Daaruit blijkt de samenhang van de wereldwijde communicatie rond epilepsie. We willen alle deelnemende journalisten feliciteren en bedanken voor hun inzet voor een verantwoordelijke en educatieve berichtgeving over epilepsie.”

Een onafhankelijke zevenkoppige jury van media-experts en ervaringsdeskundigen had de taak om verantwoordelijke, originele, wetenschappelijk onderbouwde en goed gestructureerde artikelen te selecteren die een stem geven aan mensen met epilepsie.

### Winnaars

#### Gedrukte media

De winnaar in de categorie Gedrukte media is Makiko Tatebayashi met haar artikel ‘Let’s Know Epilepsy’, dat verscheen in de zevendelige reeks ‘Medical Care Renaissance’ in de Japanse krant *Yomiuri Shimbun*.

“‘Let’s Know Epilepsy’ is een innovatief en overtuigend journalistiek werkstuk”, aldus Joachim Mueller-Jung, jurylid en journalist van de *Frankfurter Allgemeine Zeitung*. “De kwaliteit van zowel tekst als onderzoek was passend voor een artikel met een geschat lezerspubliek van 10 miljoen mensen. De focus van het artikel op mensen die leven met epilepsie, en op de ziekte zelf, heeft geholpen het mysterie rond epilepsie te ontsluiten en het publieke bewustzijn rond de ziekte te verhogen.”

#### Online media

Jessica Solodar wint in de categorie Online media met haar artikel ‘Seizures Triggered by



Video Games: Underestimated and Undiagnosed', dat werd geplaatst op de website *epilepsy.com*.

"Dit artikel is een overtuigende oproep tot actie om tot de sensibilisatie en het begrip van fotosensitieve epilepsie te komen", aldus dr. Mark Porter, huisarts en medisch correspondent van *The Times*. "Deze journalist slaagt erin persoonlijke ervaring en onderzoek samen te brengen en een complex onderwerp op georganiseerde, overtuigende en - belangrijkst van al - meeslepende wijze voor te stellen."

### **Radio en televisie**

De winnaar in de categorie Radio en televisie is Niamh Maher, producer van de reeks 'This Is Me', met haar documentaire 'Not Out', die werd uitgezonden op de Ierse tv-zender *Raidió Teilifís Éireann 1*.

"Niamh Mahers observationele documentaire is een persoonlijk, inzichtelijk en inspirerend staaltje journalistiek", aldus jurylid Robert Cole, chief executive van de Epilepsy Association of South Australia and the Northern Territory. "De van oprecht medeleven getuigende beschouwingen over leven met epilepsie bieden een diepgaand, positief inzicht in de belangrijke ondersteunende rol van familie en vrienden. Het is ook een bewijs dat epilepsie niet in de weg hoeft te staan van iemands ambities."

### **Opmerkingen voor de redactie**

#### ***Over de Excellence in Epilepsy Journalism Awards***

*De award is een gezamenlijk initiatief van het IBE en UCB en richt zich tot journalisten die actief zijn op het gebied van consumentenzaken, gezondheid en geneeskunde en die schrijven voor radio, televisie, gedrukte of onlinemediã.*

*De internationale jury bestond uit:*

- *Robert Cole, Epilepsy Association of South Australia and the Northern Territory, Australië*
- *Dr. Carlos Acevedo, ondervoorzitter van het International Bureau for Epilepsy Latin American Region en redacteur van het International Epilepsy News, Chili*
- *Joachim Mueller-Jung, schrijver en journalist van de Frankfurter Allgemeine Zeitung, Duitsland*
- *David Josephs, Epilepsy Advocate, VK*
- *Mark Porter, huisarts en medisch correspondent van The Times, VK*
- *Randolph Siegel, voorzitter van Advance Publications, VS*
- *Mike Glynn, voorzitter van IBE, Ierland*

*De inzendingen werden beoordeeld op de volgende criteria:*



- helpt de bewustwording rond en de kennis over epilepsie te vergroten;
- geeft een stem aan mensen met epilepsie;
- is conceptueel of visueel innovatief en creatief;
- is goed gestructureerd, gebaseerd op degelijk onderzoek en boeiend;
- hanteert een verantwoordelijk taalgebruik bij berichtgeving of schrijven over epilepsie.

*Er kunnen bepaalde lokale beperkingen gelden met betrekking tot de award. Deze geldt enkel voor landen waar dat niet verboden of beperkt wordt door lokale wet- en regelgeving. De winnaars ontvangen € 4000 in reiscoupons en worden aangemoedigd hun prijs te gebruiken voor het betalen van reiskosten voor verder journalistiek onderzoek en publicaties over epilepsie.*

#### **Voor meer informatie**

Nancy Nackaerts, External Communications, UCB  
T +32.473.864.414 or +32.2.559.92.64, [nancy.nackaerts@ucb.com](mailto:nancy.nackaerts@ucb.com)

#### **Over UCB**

UCB, Brussel, België ([www.ucb.com](http://www.ucb.com)) is een biofarmaceutische onderneming die zich toelegt op onderzoek en ontwikkeling van innoverende geneesmiddelen en oplossingen voor mensen met ernstige ziektes van het immuunstelsel of het centrale zenuwstelsel. Met meer dan 8 500 medewerkers in ongeveer 40 landen haalde UCB in 2010 een omzet van EUR 3,2 miljard. UCB is genoteerd op Euronext Brussel (symbool: UCB).

#### **Over het IBE**

Het IBE, dat bijna 50 jaar geleden werd opgericht, is een organisatie van leken en deskundigen die geïnteresseerd zijn in de medische en niet-medische aspecten van epilepsie. Het IBE houdt zich bezig met sociale problemen als onderwijs, werkgelegenheid, verzekeringen, rijbewijsbeperkingen en publiek bewustzijn en ondersteunt zijn leden met diverse innovatieve en belangrijke initiatieven gericht op het verbeteren van de levenskwaliteit van mensen met epilepsie en hun gezinnen.  
[www.ibe-epilepsy.org](http://www.ibe-epilepsy.org)

#### **Toekomstgerichte verklaringen**

Dit persbericht bevat uitspraken over de toekomst op basis van bestaande plannen, ramingen en overtuigingen van het management. Dergelijke uitspraken zijn onderworpen aan risico's en onzekerheden waardoor de reële resultaten aanzienlijk kunnen verschillen van de resultaten in dergelijke toekomstgerichte uitspraken in dit persbericht. Belangrijke factoren die tot dergelijke verschillen zouden kunnen leiden, zijn: wijzigingen in de algemene economische, zakelijke en concurrentiesituatie, gevolgen van toekomstige gerechtelijke uitspraken, wijzigingen in wettelijke voorschriften, schommelende wisselkoersen en de aanwerving en handhaving van zijn.